



Distr.
GENERAL

A/40/718
4 October 1985
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الأربعون
البند ١١٣ من جدول الأعمال

التسهيلات الدراسية والتدريبية المعروضة
من الدول الاعضاء لمالحي سكان الاقاليم غير
المتمتعة بالحكم الذاتي

تقرير الأمين العام

المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
٢	٥- ١	أولا - مقدمة
٣	١٥- ٦	ثانيا- المنح الدراسية المعروضة والمقدمة
٥	١٨-١٦	ثالثا- الطلبات المقدمة عن طريق الأمم المتحدة

أولا - مقدمة

١ - دعت الجمعية العامة ، بقرارها ٨٤٥ (د-٩) المؤرخ في ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٥٤ ، الدول الاعضاء الى أن تقدم الى مكان الاقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي عروضاً بتسهيلات لا تقتصر على الدراسة والتدريب في المستوى الجامعي فحسب بل تشمل أيضا الدراسة فيما بعد المرحلة الابتدائية ، فضلا عن التدريب التقني والمهني ذي القيمة العملية المباشرة .

٢ - ووفقا لقرار الجمعية العامة ١٦٩٦ (د-١٦) المؤرخ في ١٩ كانون الاول/ديسمبر ١٩٦١ ، تبلغ الامانة العامة الدول القائمة بالادارة بالعروض المقدمة بموجب القرار ٨٤٥ (د-٩) ، وذلك لتمكين تلك الدول من القيام بالدعاية المناسبة للعروض في الاقاليم الواقعة تحت ادارتها .

٣ - وقد أورد وصف المنح الدراسية التي قدمت في اطار البرنامج في كرامة أعدتها الامانة العامة لاعلام مقدمي الطلبات المرتقبين . كما ترد المعلومات الخاصة بهذه العروض في الطبعة الرابعة والعشرين للكتيب المعنون "الدراسة في الخارج" (١٩٨٤/١٩٨٣ ، ١٩٨٥/١٩٨٤ ، ١٩٨٥/١٩٨٥ ، ١٩٨٦/١٩٨٥) ، الذي قامت بنشره منظمة الامم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) .

٤ - ووفقا لاحكام قرار الجمعية العامة ٨٤٥ (د-٩) وقرارات أخرى متعلقة بالمنح الدراسية اتخذت في سنوات لاحقة ^(١) ، يقدم الامين العام الى الجمعية العامة تقريرا كل سنة يتضمن معلومات مفصلة عن عروض المنح المقدمة ومدى استخدامها ^(٢) .

٥ - ويقدم ضمن هذه الوثيقة ، وفقا للفقرة ٥ من قرار الجمعية العامة ٤٥/٣٩ المؤرخ في ٥ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٤ ، التقرير الحادي والثلاثون الذي يتناول الفترة من ١ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٤ الى ٣٠ ايلول/سبتمبر ١٩٨٥ .

ثانيا - المنح الدراسية المعروضة والمقدمة

الف - الدول المقدمة للعروض

٦ - عرضت الدول التالية الاعضاء في الامم المتحدة ، وعددها ٢٣ ، تقديم منح دراسية كيما يستخدمها سكان الاقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي ، وذلك استجابة للقرارات الالفة الذكر . وهذه الدول الاعضاء هي :

اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية	رومانيا
اسرائيل	سري لانكا
المانيا (جمهورية - الاتحادية)	السودان
الامارات العربية المتحدة	غانا
اوغندا	الفلبين
ايران (جمهورية - الاسلامية)	قبرص
ايطاليا	مالطة
باكستان	مصر
البرازيل	المكسيك
بلغاريا	ملاوي
بولندا	النمسا
تركيا	الهند
تشيكوسلوفاكيا	هنغاريا
تونس	الولايات المتحدة الامريكية
الجمهورية العربية الليبية	يوغوسلافيا
الجمهورية الديمقراطية الالمانية	اليونان
الجمهورية العربية السورية	

باء - المنح المعروضة والمقدمة

٧ - ان المعلومات المتعلقة بالمنح الدراسية التي عرضتها الدول الاعضاء حتى ٢٠ ايلول/سبتمبر ١٩٨٤ ، ويهدى استخدام هذه المنح ، قد وردت في التقارير السابقة المقدمة الى الجمعية العامة .

النمسا

٨ - في مذكرة مؤرخة في ٣٠ تموز/يوليه ١٩٨٥ ، أبلغ ممثل النمسا الدائم لدى الأمم المتحدة الأمين العام بأن حكومة النمسا قدمت منحتين دراسيتين لاثنتين من طلاب ناميبيا في عام ١٩٨٤ .

تشيكوسلوفاكيا

٩ - في مذكرة مؤرخة في ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٨٥ ، أبلغ ممثل تشيكوسلوفاكيا الدائم لدى الأمم المتحدة الأمين العام بأن حكومة تشيكوسلوفاكيا تعرض كل سنة ٢٠ منحة دراسية لطلاب الاقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي والاقاليم المشمولة بالوصاية .

جمهورية المانيا الاتحادية

١٠ - في مذكرة مؤرخة في ١٧ ايلول/سبتمبر ١٩٨٥ أبلغ ممثل جمهورية المانيا الاتحادية الدائم لدى الأمم المتحدة الأمين العام بأن حكومته ترعى عدة برامج مخصصة لطلاب الاقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي ، وهي لثلاثة طلاب من ناميبيا في "Deutscher akademischer Austauschdienst" ، وسبعة طلاب من الخريجين في "مؤسسة اوتو بينيكه" ، بالاضافة الى ٣٣٤ طالبا بمرتبات في مجال التدريب العملي والمهني ، منهم ١٥٤ يدرسون في جمهورية المانيا الاتحادية .

مالطة

١١ - في مذكرة مؤرخة في ١٦ ايلول/سبتمبر ١٩٨٥ ، أبلغ ممثل مالطة الدائم لدى الأمم المتحدة الأمين العام بأن ٣٠ طالبا ناميبيا قد اتموا دورة مدتها أربع سنوات في مدارس التجارة بمالطة هذا العام ، وأن ١٣ طالبا آخرين وصلوا في الشهر الماضي لبدء دورة مدتها سنتان في مجال التمريض .

بولندا

١٢ - في مذكرة مؤرخة في ٩ ايار/مايو ١٩٨٥ ، أبلغ ممثل بولندا الدائم لدى الأمم المتحدة الأمين العام بأن الحكومة البولندية ستقدم ثلاث منح دراسية لمرشحين من الاقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي من أجل السنة الجامعية ١٩٨٦/١٩٨٥ .

السودان

١٣ - في مذكرة مؤرخة في ٢ تموز/يوليه ١٩٨٥ أبلغ ممثل جمهورية السودان الديمقراطية الدائم لدى الأمم المتحدة الأمين العام بأن حكومته قررت تقديم منحة دراسية جامعية لطالب واحد في السنة ١٩٨٦/١٩٨٥ .

تركيا

١٤- في مذكرة مؤرخة في ٨ تموز/يوليه ١٩٨٥ أبلغ ممثل تركيا الدائم لدى الأمم المتحدة الأمين العام بأن حكومته قررت تقديم منحة دراسية واحدة لطالب ناميبى في مجال التعليم العالي للسنة الجامعية ١٩٨٦/١٩٨٥ .

اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية

١٥- في مذكرة مؤرخة في ٢٧ آب/أغسطس ١٩٨٥ ، أبلغت البعثات الدائمة لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية وجمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية وجمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية لدى الأمم المتحدة الأمين العام بأن ١٥٤ طالبا من الاقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي يدرسون في البلدان الثلاثة المذكورة اعلاه .

شالسا - الطلبات المقدمة عن طريق الأمم المتحدة

١٦- وفقا للاجراء المنشأ بقرار الجمعية العامة ١٦٩٦ (د-١٦) ، فان طلبات الحصول على المنح الدراسية التي تتلقاها الامانة العامة للأمم المتحدة من سكان الاقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي تحال في وقت واحد الى الدول مقدمة العروض للنظر فيها ، والى الدول القائمة بالادارة للعلم .

١٧- وفيما بين ١ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٤ و ٣٠ ايلول/سبتمبر ١٩٨٥ ، طلب ٨٢ طالبا معلومات واستمارات طلبات من الامانة العامة . وكان معظم هؤلاء الطلاب من غير سكان الاقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي . اما الطلبات التي ترد من الطلاب الناميبيين للحصول على المعلومات والاستمارات فترسل الى مفوضية الأمم المتحدة لناميبيا لدراساتها في اطار برنامج المنح الدراسية للناميبيين والى برنامج الأمم المتحدة التعليمي والتدريبى للجنوب الافريقي .

١٨- ويبلغ الطلاب الذين يرغبون في الدراسة باتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية وبولندا وغانا والولايات المتحدة الامريكية ، في المعلومات التي ترسل اليهم ، بوجوب تقديم طلباتهم الى الحكومة المعنية مباشرة ، ونتيجة لذلك ، لا ترد الى الامانة العامة كل الطلبات المقدمة للدراسة في هذه البلدان . كما ان بعض الدول الاخرى المقدمة للعروض تتلقى طلبات يرسلها اليها الطلاب بالبريد مباشرة من الاقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي ، فتبت فيها دون أن تمر هذه الطلبات بالامانة العامة .

الحواشي

(١) أحدث القرارات التي اتخذتها الجمعية العامة بشأن هذه المسألة هي القرارات ٢٤/٢٧ المؤرخ في ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٢ و ٥٣/٢٨ المؤرخ في ٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢ و ٤٥/٢٩ المؤرخ في ٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٤ .

(٢) للاطلاع على أحدث التقارير ، انظر A/37/539 و Add.1 و A/38/549 و A/39/541 و Corr.1 و Add.1 و 2 .
